

# 華訊

## 編者的話

《華訊》第一期出版後，我們收到近二十位讀者的回應。非常感謝各方有心人的鼓勵和支持！其中有讀者更響應我們的呼籲，慷慨資助內地的殘障孤兒和失學兒童。在此，謹代表所有受惠的小朋友，向各位善長人翁衷心致謝！

今期《華訊》除了繼續報導香港明愛不同部門的國內服務，亦為大家介紹一個曾被汽車輾過雙腿的小孩的故事，期望能引起有心人的關注。



香港明愛  
國內服務計劃辦公室 編印  
二零零四年九月 第二期

## 云南景頗族人織布自力更生

雲南省德宏地區因鄰近緬甸，受毒品的遺害極深。據國家統計，德宏州的吸毒人數佔全區人口百分之四十七，大部分是少數民族。（其中景頗族在德宏區約有 300,000 人。）當地人吸毒的主要原因，除了因地利之便，毒品價格便宜；又因氣候溫和，水土物產豐富，人們不用勞動，大自然也有足夠物資供他們裹腹。於是，不少人以吸毒消磨日子。很多父母，甚至因吸毒而疏於照料小孩，讓他們四處浪蕩。

有見及此，當地神父與景頗族的教友領袖在 2002 年，想



出了一個改善當地民生的自養方法——從緬甸聘請兩位織布導師和購置織布機，在當地的教會物業內開班授徒，為期三個月，招募對象以沒毒癮的婦女為主。受訓後的學員便可進行生產。此計劃不但助當地人掌握一技之長，令他們的生活有寄托；家庭有收入；孩子們亦有機會進學校讀書。在適當的時候，掌握了技術的職工，更可在時機成熟時，把織布技術授予鄰近地區有志自力更生的人士。

整個計劃的開支包括：購置近 35,000 元的織布機和織布材料、機器搬運安裝費、僱請導師費、開辦工作坊的開支、水電費、房地產使用稅等等，共計 60,000 元。因資金不足，當地教會致函香港明愛求助。

接到申請後，國內服務計劃



辦公室開始物色對這個項目有興趣的善心人。在有心人輾轉相告下，一位在加拿大的有心人願意捐出 30,000 元，作為此項目購置織布機的資助。當地教會在接獲這喜訊後，遂盡力籌募餘下所需經費，織布廠的計劃最後得以順利展開。

至去年底，該廠已生產了近 1,600 條彩布和近 500 條筒裙。扣除開支後，所賺利潤雖不算豐厚，但已令部分村民的生活逐步得到改善。更重要的是，織布廠的成功，令當地人明白自力更生的重要。

# 告別留宿教室的日子

親愛的叔叔、阿姨：

我是玷圩中學初三班的學生周歡。在此，我代表全校師生，向您們問好，並感謝您們對我們學校的關心。

在您的幫助下，我校最近建造了一座漂亮的宿舍樓。這樓有二層，從前面看去，中間赫然寫著「明愛樓」三個大字。這樓建造得非常漂亮，成了我校一道亮麗的風景。樓前的牆像雪一樣，披上了一層銀裝，讓人像到了「白宮」一樣，舒服極了。如此好樓，能睡在裡面，我們實在感到非常榮幸。我們再也不用睡在教室裡了！

以前，我們住宿的擁擠問題，一直未得到解決。二十多個同學只能擠在一個不到 18 平方米的房間裡，如果每人吭一聲，整個房間就嗡嗡響，其他人便無法入睡；如果每人都扔一張紙或是一個塑膠袋，房間就變成一個垃圾箱。一到六月天，悶熱、汗臭，加上蚊子，就叫人更難入睡。另一方面，隨著學校的發展，學生人數上升，很多同學因為不夠地方而被迫睡在教室裡。白天用來上課的書桌，晚上便變成我們的睡床。

現在，一切都不同了，我們有了自己的宿舍樓，告別了住教室的日子。而且，每間宿舍都有一個紙簍，我們再也不用為扔垃圾的事而發愁。能睡好，休息好，我們便能更集中精神讀書了…

親愛的恩人，我代表所有住在明愛樓的同學，衷心地感謝您們！謝謝。

江西玷圩中學學生  
周歡敬上  
2004年6月24日

今年，國內服務計劃辦公室在一班熱心義工朋友的幫助下，協助江西省東鄉縣玷圩中學重建了一幢學生宿舍樓。以上是該校一名學生的感謝信。

玷圩中學建於 1959 年，是撫州十大名校之一。全校共 24 個班，現有學生 1400 人。該校位於偏遠之地，因年久失修，學生宿舍的擁擠問題一直未能解決，近 300 個男學生被迫「住」在教室裡。在當地一位神父的引薦下，玷圩中學的校長在去年致函香港明愛求助。



經多方調查後，證明該校確有重建學生宿舍的需要。國內服務計劃辦公室遂向玷圩中學及東鄉縣的有關部門強調合作的重要。我們要求當地政府、玷圩中學和村民有錢出錢，有力出力，並答應資助建築費 100,000 元。終於，當地政府出資 100,000 元；玷圩中學的 75 位老師每人出資 400 元，各方善款湊合共 230,000 元。餘額由該校所屬村委會投工投勞或出資補貼。

另一方面，香港明愛一班關注國內基礎教育的義工朋友積極展開籌款工作。他們

不辭勞苦、不計報酬地向廠家收集不同的貨物，在不同的跳蚤市場和賣物會中義賣，把所賺款項全數用作國內基礎教育之用。義工小組的發起人羅志亮神父 (Fr. Julian Rut)，更在其所屬堂區及值回家鄉波蘭之便，到處籌募善款。終於，香港明愛負責的 100,000 元善款很快便到位了。

宿舍樓的工程在去年 10 月開始施工，於今年 5 月落成。香港明愛的義工朋友於 6 月探訪玷圩中學，受到該校師生熱烈歡迎。



# 云南戒毒中心職員來港取經

今年三月，云南戴托普戒毒中心六名職員來港接受為期三個月的戒毒訓練。六名人士中，除一名醫生外，其餘都是戒毒康復者。他們從前曾濫用海洛英，在戴托普戒毒村成功戒毒及康復後，受訓成為戒毒所職員，以「過來人」的經驗，協助當地的戒毒人士。

中國社會隨着改革開放，衍生了不少問題，吸毒是其中較明顯又不好處理的問題。社會經濟愈好，吸毒問題便愈嚴重。

國內被濫用的藥物以海洛英為主。要戒除海洛英的身癮，雖然很痛苦，卻不困難。在戒毒康復的過程中，脫毒（戒除身癮）只是第一步；康復才是主要的功課。可是，內地大部份戒毒服務只做脫毒工作，並沒康復服務。所以，國內戒毒後復吸的比率一直很高。對國

內的吸毒者來說，復吸幾乎是必然的事。

戴托普中心採用的是一種源自美國的戒毒模式。不單為康服者提供脫毒服務，也重視康復。自從這模式的服務在中國推行以來，產生了很好的效果。以雲南戴托普戒毒村為例，自1998年投入服務以來，已幫助了超過2,000名吸毒者，當中超過200人能於戒毒後保持操守，成績令人鼓舞。

雲南戴托普的員工今次來港受訓的目的，是學習戒毒康復服務的理念、認識不同藥物的性質及了解香港多元化的戒毒模式。訓練內容及形式多元化，包括：由專業人士教授理論；參觀各類住院式戒毒所、藥物濫用診所和香港禁毒署藥物濫用資訊中心；他們並有機



會在黃耀南中心(青少年戒毒所)及正生會戒毒村內實習。

是次訓練由德國米索爾基金會贊助，明愛黃耀南中心主辦。除一名受訓者因公事提早回云南之外，其餘參加者都能完成訓練，並順利通過兩次考核試。他們於6月25日返回昆明。他們除了累積了新知識和經驗外，也藉這次訓練戒除了煙癮。但願他們可以把新知識應用到工作上，並能繼續努力，真正地與香煙說再見！

## 河南首個終身學習培訓班

河南省地處內陸，百姓多以務農為主，生活比較貧困。推廣終身學習，藉以提升人民的生產力，是改善當地人民生活的其中一個重要方法。有見及此，香港明愛成人教育部及國內有關部門於今年四月，於河南省舉辦了一個推廣終身學習的師資培訓研討會。

參與研討會的講者包括：香港明愛成人及高等教育服務部謝文立校長、北京大學王永昌教授、鄭州市行政學院孫剛教授、滎陽市教育局局長等。研討會的內容包括：終身學習的理念和意義、香港推廣終身學習的情況、當地教育面臨的問題和解決辦法。此外，今年六月，河南省有關部門亦選派了十多位推廣終身學習的代表到香港進行考察和交流，目的是擴闊參加者的思維，以便發展當地的教育服務。

參加培訓的一位老師表示：「這是河南

省第一次舉辦的終身學習培訓班，讓我們學到很多新東西。在啟發思維之餘，這個研討會亦加強我們推廣終身學習的決心，對推動我們的教育工作，起了積極的作用。希望將來我們有更多這樣的學習機會。」

研討會的參加者有一百八十多位，他們都表示會盡力推廣終身教育。在回國後，他們將總結來港的學習經驗，並加強聯繫，共同改善當地人民的生活質素。



## 山裡傳來的呼喚…

尊敬的香港明愛負責先生：

您們好！

我是廣東高腰上清灣村一名教友，六年前，我患上鼻咽癌，當時我才 30 歲，大女兒 4 周歲，兒子剛滿八個月，妻子和 70 多歲的老父母悲痛欲絕，而我更是萬念俱灰。在我驚恐絕望的時候，神父和教友們都來開導我，又給我講道理……在他們的鼓勵下，我領洗進教。自此，我絕望的心才一天天平靜下來，家庭亦有了歡笑。在藥物的維持下，不經不覺六個年頭過去了。

可是，好景不長，災難再次降到我的頭上。今年 4 月 3 日，剛滿 10 歲的女兒燕華在回家路上發生了車禍，雙腳被壓得粉碎……由於這次事故，使我本來清貧的家庭更是雪上加霜。在李神父的發動下，教友們共捐得上千元善款；政府和社會人士又幫忙解決了一點，加上借貸近三萬元，我女兒才不至於停醫斷藥，但這些錢離治療康復的費用遠遠不夠。在治療的兩個多月裡，共用去六萬多元，但手術也只做了一半，離康復還有很長的時間……

梁結玲全家敬謝  
2003 年 7 月

去年 8 月，國內服務計劃辦公室收到梁結玲先生的求助信，立即就他女兒的個案展開調查。除了請梁燕華的主診醫生提供證明信，我們亦請香港明愛在廣東的合作伙伴到梁家探訪，證明梁先生信中所言屬實。

香港明愛雖為國內有需要人士提供服務，但我們只是中間人，本身並沒資金。我們在國內的服務，全賴善心人捐助，才得以維持。我們每接到一個申請，都要四處物色有心人，才能為求助者施以援手。梁燕華的個案也不例外。她第二期 6,000 元的治療費，就是湊合兩位有心人的善款得來的。今年 6 月，我們收到她的答謝信：



梁燕華近照

尊敬的香港明愛叔叔、阿姨：

您們好！先多謝給我治療費的香港善心人。

我是高腰市南岸鎮的梁燕華。由於去年不幸被車輾壓過雙腳，造成多處粉碎性骨折。媽媽和爸爸為了醫治我的雙腳，四處借錢。原本貧窮的家又添加重重的債務。

一年多來，我看到爸爸和媽媽已經蒼老了很多，特別是曾經患過癌症的父親，臉上蒼黃，瘦得只有皮包骨，情緒低落，頭腦經常叫痛，卻無錢看病。

我曾兩次入住醫院治療雙腳，都遇到社會上的好心人幫助和給予精神上的支持，使我信心堅強地活下去。今年初，李神父送來香港明愛善心人給我的治療費，我心很感謝您們。我現在每天都要堅持做運動，爭取在 9 月回學校上課。

我的左腳雖然順利做完手術，但右腳斷節到目前還未做搏骨手術，因為當時受傷面積大，肌肉熔爛，要等到肌肉生長結實後，才可再做手術。而且，醫生說，擔心我年紀小，手術過密，我會承受不起。也因為家窮，爸媽已拿不出錢來了。

各位叔叔阿姨，這是我第一次寫信，字體不端，請指導改正。  
祝香港明愛、全體港人，身體健康！

梁燕華上  
2004 年 6 月

傷口剛癒合，好學的梁燕華隨即要求在九月復課。因休學一年，她今年要重讀小學四年級。梁先生說她曾為此而不快了好一陣子。八月上旬，梁燕華左腳的傷口受細菌感染，須立即進院做手術，梁先生迫不得以又到處借款，才保住了女兒的一條腿。燕華回校復課的願望又要推遲至十月才能實現。

梁先生因病無力打工，除了燕華和幼子，家中還有年過七旬的母親需要照顧，維持生計的重任就落在當工人的梁太太身上。香港明愛雖為梁燕華提供助學金，但她的右腿還待做搏骨手術，40,000 元的手術費目前還未有著落。她正待有心人伸出援手……

**誠意邀請各界有心人隨緣樂助！** 捐款請用劃線支票，抬頭「香港明愛」，並在支票背面註明「資助國內服務」，寄交香港堅道二號明愛大廈 505 室，國內服務計劃辦公室收。香港明愛將簽發正式收據，作扣稅之用。查詢請致電 35892259 或 35892500 或致函電子郵箱 [msd@netfront.net](mailto:msd@netfront.net)。謝謝！